

B. Bundesgesetz über die Unfallversicherung (UVG). Aenderung
B. Loi fédérale sur l'assurance-accidents (LAA). Modification

Schlussabstimmung – Vote final
 Für Annahme des Entwurfes

171 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

91.058

Sperrfrist für die Veräusserung nichtlandwirtschaftlicher Grundstücke. Aenderung

Délai d'interdiction de revente des immeubles non agricoles. Modification

Siehe Seite 2349 hiervor – Voir page 2349 ci-devant
 Beschluss des Ständerates vom 5. Dezember 1991
 Décision du Conseil des Etats du 5 décembre 1991

A. Bundesbeschluss über eine Sperrfrist für die Veräusserung nichtlandwirtschaftlicher Grundstücke und die Veröffentlichung von Eigentumsübertragungen von Grundstücken

A. Arrêté fédéral concernant un délai d'interdiction de revente des immeubles non agricoles et la publication des transferts de propriété immobilière

Schlussabstimmung – Vote final
 Für Annahme des Entwurfes
 Dagegen
 (Grosser Beifall)

85 Stimmen
 87 Stimmen

B. Bundesbeschluss über eine Pfandbelastungsgrenze für nichtlandwirtschaftliche Grundstücke

B. Arrêté fédéral concernant une charge maximale en matière d'engagement des immeubles non agricoles

Schlussabstimmung – Vote final
 Für Annahme des Entwurfes
 Dagegen

96 Stimmen
 52 Stimmen

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

91.026

Stillegung des Versuchsatomkraftwerks Lucens/VD. Finanzielle Beteiligung
Désaffectation de la centrale nucléaire expérimentale de Lucens/VD. Contribution financière

Siehe Seite 2205 hiervor – Voir page 2205 ci-devant
 Beschluss des Ständerates vom 13. Dezember 1991
 Décision du Conseil des Etats du 13 décembre 1991

Schlussabstimmung – Vote final
 Für Annahme des Entwurfes
 Dagegen

118 Stimmen
 24 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

91.069

Krankenversicherung. Kosten- und Prämiensteigerung. Dringliche Massnahmen
Assurance-maladie. Augmentation des coûts et des primes. Mesures d'urgence

Siehe Seite 2464 hiervor – Voir page 2464 ci-devant
 Beschluss des Ständerates vom 13. Dezember 1991
 Décision du Conseil des Etats du 13 décembre 1991

A. Bundesbeschluss über befristete Massnahmen gegen die Entsolidarisierung in der Krankenversicherung

A. Arrêté fédéral concernant des mesures temporaires contre la désolidarisation dans l'assurance-maladie

Schlussabstimmung – Vote final
 Für Annahme des Entwurfes

147 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

B. Bundesbeschluss über befristete Massnahmen gegen die Kostensteigerung in der Krankenversicherung

B. Arrêté fédéral concernant des mesures temporaires contre le renchérissement de l'assurance-maladie

Schlussabstimmung – Vote final
 Für Annahme des Entwurfes
 Dagegen

112 Stimmen
 61 Stimmen

An den Ständerat – Au Conseil des Etats

Ordnungsantrag Gysin – Motion d'ordre Gysin

Gysin: Ich stelle Ihnen den Antrag, auf die Schlussabstimmung über das Geschäft «Sperrfrist für die Veräusserung nichtlandwirtschaftlicher Grundstücke. Aenderung» (Bundesbeschluss A) zurückzukommen.

Abstimmung – Vote
 Für den Ordnungsantrag Gysin
 Dagegen
 (Beifall)

84 Stimmen
 87 Stimmen

Sperrfrist für die Veräußerung nichtlandwirtschaftlicher Grundstücke. Aenderung

Délai d'interdiction de revente des immeubles non agricoles. Modification

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1991
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	15
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	91.058
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.12.1991 - 08:00
Date	
Data	
Seite	2530-2530
Page	
Pagina	
Ref. No	20 020 778

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.